

P/AD/ASG/clm  
AD/DPF/PFC/ec

RACCOMANDATA A.R.

Prot. n. 63879  
Torino, 04 ottobre 2011

Spett.le  
COMUNE di CANDIOLO  
Servizi Finanziari  
Via Foscolo 4  
10060 CANDIOLO (TO)

Oggetto: Partecipazione societaria in SMAT S.p.A.  
Trasmissione dati societari in attuazione a disposizioni di legge. Riferimento anno 2010.

Al fine di ottemperare alle disposizioni legislative di seguito riportate si è ritenuto opportuno predisporre un unico documento che si provvede ad inviare, allegato alla presente, con i relativi dati societari ed economico-finanziari.

I riferimenti normativi ed i relativi allegati risultano:

- Corte dei Conti, D.Lgs. numero 267/2000, art. 161. Quadro S 3bis - Bilancio 2010. Allegato A)
- Corte dei Conti, Delibera n. 2/SEZ.AUT/2011, Punto 2): Organismi partecipati. Anno 2010. Allegato B)
- Decreto Legge 6.7.2011 n. 98, art. 8, convertito dalla Legge 15.7.2011 n. 111. Dati su Società partecipate direttamente e/o indirettamente dall'Ente Locale. Allegato C)
- Applicazione disposizioni di legge ed altre informazioni societarie. Allegato D)

Per eventuali ulteriori precisazioni potete contattare direttamente il Responsabile Affari Societari dott. Claudio Cattaneo, telefono 011/4645307.

Distinti saluti.

Il Presidente  
Alessandro LORENZI

L'Amministratore Delegato  
Polo ROMANO

All. u.s.

Oggetto: Corte dei Conti. D.Lgs. n. 267/2000, art. 161. Quadro S 3bis - Bilancio 2010

Certificazione dati per il rendiconto al bilancio 2010 dei Comuni - Quadro S 3 BIS "Esternalizzazione servizi del Comune in adesione a previsione normativa" (Decreto del Ministero dell'Interno del 12/07/11 - G.U. 23/07/11 n. 170):

1	Forma giuridica				3
2	Denominazione soggetto con bilancio esterno				SMAT S.p.A.
3	Tipo di contabilità				2=economico-patrimoniale
4	Percentuale di attribuzione al comune dei costi e delle spese del bilancio				0,09%
5	Funzione e servizio di collegamento con il bilancio del comune	Titolo I	Funzione		
6			Servizio		
7	Impegni per spese correnti / costi di gestione del servizio o attività del soggetto con bilancio esterno (euro)	da compilare a cura del comune			
8	Accertamenti correnti / ricavi di gestione del servizio per corrispettivi versati dall'utenza del soggetto con bilancio esterno(euro)				234.151.923
9	Accertamenti correnti / ricavi di gestione del servizio per poste contabili che trovano corrispondenza nella contabilità del comune (euro)				248.769.614
10	Accertamenti correnti / ricavi del servizio di gestione per somme attribuite da altre pubbliche amministrazioni del soggetto con bilancio esterno (euro):				-
11	Accertamenti correnti / ricavi di gestione del servizio per entrate diverse da quelle già riportate del soggetto con bilancio esterno (euro):				114.945
12	TOTALE ACCERTAMENTI CORRENTI / RICAVI DI GESTIONE DEL SERVIZIO DEL SOGGETTO CON BILANCIO ESTERNO (euro)				15.745.287
13	Percentuale di attribuzione al comune dei ricavi e delle entrate del bilancio esterno				264.629.846 0,10%

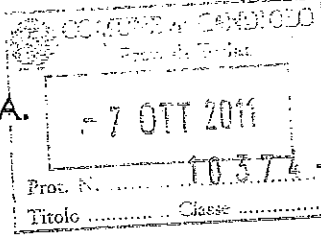
**Note di compilazione:**

- riga 4: incidenza percentuale del totale costi della produzione riferiti al comune sul totale costi della produzione Smat (inseriti in riga 7).
- riga 7: totale costi della produzione (totale voce B del conto economico).
- riga 8: totale ricavi da vendite e prestazioni (voce A1 del conto economico Smat) al netto della quota indicata nella riga 9 per la parte relativa a bollette e fatture intestate al comune che confluiscono nella voce A1.
- riga 9: ricavi da fatture/ bollette intestate al comune compresi nella voce A1 (euro -) + eventuali ricavi da fatture intestate al comune compresi rispettivamente in A5a contributi in c/esercizio (euro -) e in A5b altri ricavi e proventi (euro -).
- riga 10: contributi in conto esercizio (voce A5a) del conto economico al netto di ricavi che trovano corrispondenza nella contabilità del comune (inseriti in riga 9).
- riga 11: altri ricavi e proventi (voce A5b) al netto di ricavi che trovano corrispondenza nella contabilità del comune (inseriti in riga 9).
- riga 12: somma delle righe da 8 a 11 corrispondente alla somma delle voci A1 e A5 del conto economico Smat.
- riga 13: incidenza percentuale del totale ricavi di gestione riferiti al comune sul totale ricavi di gestione Smat (inseriti in riga 12).

Oggetto: Corte dei Conti. Delibera n. 2/SEZ.AUT/2011. Punto 2): Organismi partecipati. Anno 2010.

PUNTO	a cura del Comune, Ente Locale	a cura di SMAT S.p.A.
2.1	non ricorre, Ente Locale con partecipazione inferiore al 10% del capitale	no
2.2	si	no
da 2.3 a 2.6	no	la Società non ha mai chiuso in perdita gli esercizi sociali
2.7	l'Ente Locale non detiene partecipazioni indirette facenti capo a società totalmente partecipate dall'Ente	non ricorre
2.8	si	no
2.9	si	no

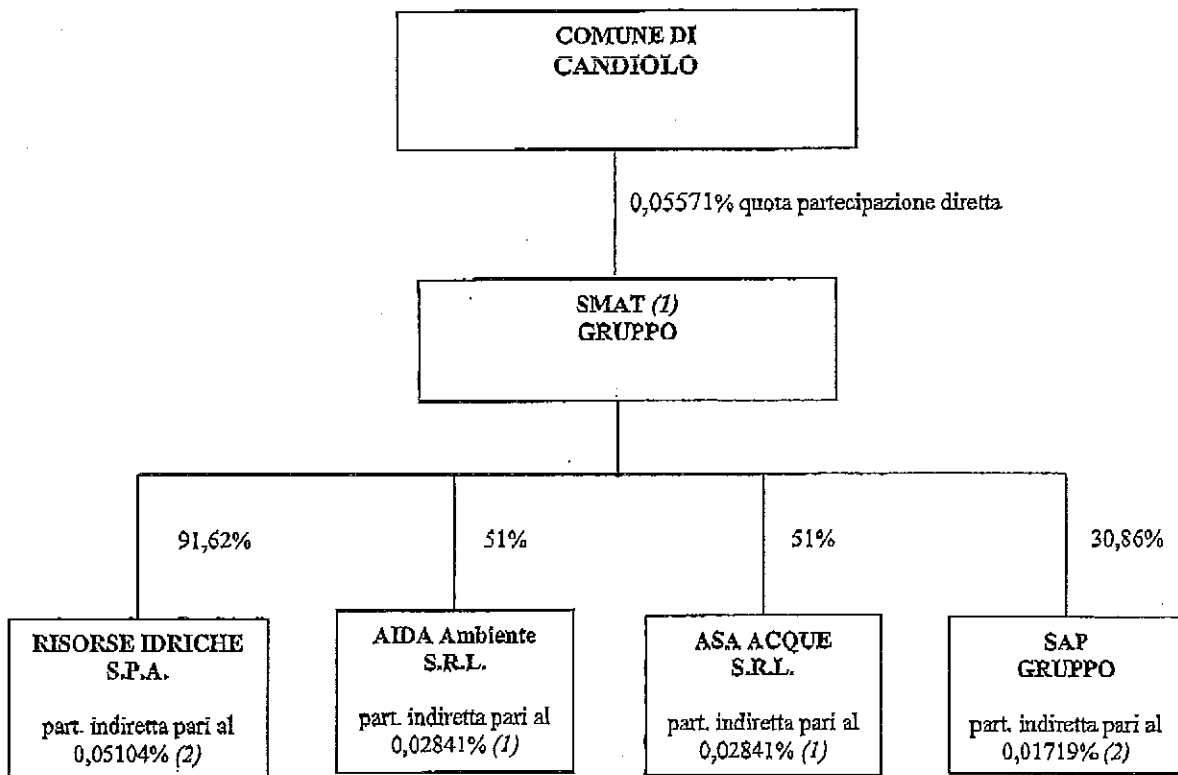
Società Metropolitana Acque Torino S.p.A.



Allegato C)

Oggetto: Art. 8 d.l. 6 luglio 2011 n. 98 convertito in legge 15 luglio 2011 n. 111.

Obblighi di trasparenza per le società a partecipazione pubblica.



(1) La società, nell'ultimo triennio, ha raggiunto il pareggio di bilancio.

(2) La società, nell'ultimo triennio, non ha raggiunto il pareggio di bilancio.

Sede legale: Corso XI Febbraio 14 - 10152 Torino - Telefono + 39 011 4645.111 - Telefax + 39 011 4385.575  
 Capitale Sociale Nominale € 345.533.761,65 - C.E. - R.I.V.A e Registro delle imprese di Torino 07937540016  
 E-mail: info@smatorino.it Sito internet: www.smatorino.it



Ora Ricezione 7. Ott. 8:39

Allegato D)

Oggetto: applicazione disposizioni di legge ed altre informazioni societarie.

► **Decreto legge 4 luglio 2006 n. 223, convertito dalla legge 4 agosto 2006 n. 248 art. 13:**

questa Società, affidataria della gestione del servizio idrico integrato da parte dell'ATO 3 Torinese non rientra nei soggetti obbligati.

► **Legge 27 dicembre 2006 n. 296 (Finanziaria 2007) art. 1:**

- a) comma 718: non vi sono Amministratori di Enti Locali nominati nel Consiglio di Amministrazione di questa Società;
- b) commi 725-726-727-728: compensi percepiti dai componenti del Consiglio di Amministrazione della Società rientrano nei limiti imposti dai commi richiamati e da successive modifiche di legge, legge n. 122/10 art. 6 comma 6; gli Amministratori della Società non ricevono ulteriori compensi oltre a quello per la carica ricoperta;
- c) comma 729 il numero dei componenti del Consiglio di Amministrazione della Società, nominati dall'Assemblea dei Soci rispetta i limiti imposti dal comma stesso e dal DPCM 26 giugno 2007.

► **Legge 6 agosto 2008 n. 133, art. 18 e successive modificazioni ed integrazioni:**

questa Società dà attuazione a quanto richiamato nell'art. 18 della Legge 133/2008.  
A seguito dell'esito referendario si ricorda che l'art. 23 bis del D.L. n. 112 convertito dalla legge n. 133/2008 è stato abrogato e che pertanto le disposizioni riportate nel DPR n. 168/10 di attuazione del richiamato art. 23 bis risultano anch'esse abrogate.

► **Legge 24 dicembre 2007 n. 244 (Finanziaria 2008) art. 3 c. 27 e legge 30 luglio 2010 n. 122 art. 14 c. 32:**

questa Società è stata costituita da Enti Locali per l'affidamento della gestione del servizio idrico integrato nell'ATO 3 Torinese e pertanto non ricorrono per SMAT le disposizioni di legge sopra richiamate.

► **Codici ATECO:**

già trasmessi da questa Società con lettera raccomandata del 30 agosto 2011 prot. n. P/ASG/56178.

► **Bilancio d'esercizio e consolidato 2010 della Società:**

sul sito: [www.smatorino.it/areaistituzionale/bilancid'esercizio](http://www.smatorino.it/areaistituzionale/bilancid'esercizio), è possibile visionare e scaricare il Bilancio 2010 della Società.

► **Valore azione a patrimonio netto 2010: Euro 70,14, come da Bilancio d'esercizio 2010.**

\*\*\*\*\*